



CCSBT-EC/2110/14

Activities with Other Organisations その他の機関との活動

Purpose 目的

To receive reports from meetings of other RFMOs, agree on the CCSBT observers to attend meetings of other RFMOs during 2022 and to consider any other relevant activities with other organisations.

他の RFMO の会合に関する報告を受けるとともに、2022 年に他の RFMO 会合に参加する CCSBT オブザーバーについて合意し、及び他の機関とのその他の関連活動について検討する。

CCSBT Observers at non-CCSBT meetings CCSBT 以外の会合における CCSBT オブザーバー

CCSBT Members act as the CCSBT observer at RFMO meetings of interest (e.g. tuna RFMOs and CCAMLR¹), and the observing Member provides a report back to the CCSBT on matters of relevance in order to improve coordination with other RFMO's. The following Members were nominated at CCSBT 27 to observe the next series of RFMO's annual meetings:

CCSBT のメンバーは、他の RFMO との協力関係を改善するため、関連する RFMO (例えばまぐろ類 RFMO 及び CCAMLR¹) の会合における CCSBT オブザーバーとなり、オブザーバーとなったメンバーは CCSBT に関連する事項についての報告を行っている。CCSBT 27 において、以下のメンバーが一連の RFMO の年次会合のオブザーバーとして指名された。

- Korea to observe meetings of WCPFC²;
韓国は、WCPFC² 会合のオブザーバーとなる。
- New Zealand to observe meetings of CCAMLR;
ニュージーランドは、CCAMLR 会合のオブザーバーとなる。
- Indonesia to observe meetings of IOTC³;
インドネシアは、IOTC³ 会合のオブザーバーとなる。
- Japan to observe meetings of ICCAT⁴; and
日本は、ICCAT⁴ 会合のオブザーバーとなる。

¹ Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources. 南極の海洋生物資源の保存に関する委員会

² Western and Central Pacific Fisheries Commission. 中西部太平洋まぐろ類委員会

³ Indian Ocean Tuna Commission. インド洋まぐろ類委員会

⁴ International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas. 大西洋まぐろ類保存国際委員会

- Taiwan to observe meetings of IATTC⁵.
台湾は、IATTC⁵会合のオブザーバーとなる。

These CCSBT observers may have matters of relevance to report back to the CCSBT.
これらの CCSBT オブザーバーは、CCSBT に対して関連事項を報告することができる。

The EC should confirm which Members will act as CCSBT observers to the next series of RFMO annual meetings.
EC は、どのメンバーが今後の一連の RFMO 年次会合の CCSBT オブザーバーとなるかについて確認する必要がある。

Prepared by the Secretariat
事務局作成文書

⁵ Inter-American Tropical Tuna Commission. 全米熱帯まぐろ委員会